

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .44 CALIBER(0.430")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .44 CALIBER(0.430")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000351
- Mfr. No.: 390960
- Caliber: 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 5mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255909609

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .44 Caliber](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS .44 CALIBER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .44 CALIBER \(0.430"\) Bezpečnostní pokyny](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT. Dieses Produkt ist für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und bietet eine präzise Trimmung von Hülsen in verschiedenen Kalibern. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Achte darauf, dass der Trimmer Pilot sicher im Cam Lock Trimmer befestigt ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von der Schneidkante fern, während das Produkt in Betrieb ist.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Arbeite in einem gut beleuchteten Bereich und halte deinen Arbeitsplatz sauber und ordentlich.
- Bei der Verwendung des Trimmers immer auf eine stabile Unterlage achten, um ein Verrutschen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des HORNADY TRIMMER PILOT:

- Stelle sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer sicher auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Wähle den entsprechenden Trimmer Pilot für das Kaliber, das du verwenden möchtest (in diesem Fall .44 Caliber).
- Setze den Trimmer Pilot in die Halterung des Cam Lock Trimmers ein und achte darauf, dass er fest sitzt.
- Ziehe die Befestigungsschraube gemäß den Anweisungen des Cam Lock Trimmers an.

2. Verwendung des HORNADY TRIMMER PILOT:

- Lade die Hülsen in den Trimmer gemäß den Anweisungen des Cam Lock Trimmers.
- Stelle sicher, dass die Hülsen richtig positioniert sind, bevor du mit dem Trimmen beginnst.
- Betätige den Trimmer und führe die Hülsen vorsichtig durch den Trimmer Pilot.
- Überprüfe die getrimmten Hülsen regelmäßig auf Genauigkeit und Qualität.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Trimmer Piloten gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Halte dich an die Anweisungen deiner Gemeinde zur sicheren Entsorgung von Werkzeugen und Zubehör.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Überprüfe die Website des Herstellers für zusätzliche Ressourcen und Unterstützung.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung des HORNADY TRIMMER PILOT von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Trimmen deiner Hülsen zu gewährleisten.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the product to minimize risks and enhance your experience.

General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions before use.
- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Store the product in a safe and dry place when not in use.
- Report any unsafe product conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear to shield your eyes from debris during operation.
- Wear appropriate gloves to protect your hands from sharp edges.
- Ensure the work area is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Do not attempt to modify the product in any way.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the equipment.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Ensure proper ventilation when using the product to avoid inhalation of any dust or particles.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the trimmer is placed on a stable, flat surface.
- Attach the CAMLOCK® Case Trimmer Pilot securely to the Hornady Cam Lock Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Confirm that the pilot is properly locked in place before use.

2. Usage:

- Adjust the trimmer to the desired caliber setting before starting.
- Insert the case into the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Activate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Monitor the operation closely to ensure safe and effective trimming.
- Once done, turn off the trimmer and remove the case carefully.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots, please refer to the manufacturer's website or customer service resources for assistance.

Important Note: Always stay informed about product recalls and safety updates. You can check for any updates on the EU's Safety Gate platform.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .44 Caliber

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .44 Caliber. Este producto está diseñado para facilitar el recorte preciso de vainas de cartuchos. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- No uses el producto si está dañado o defectuoso. Reemplázalo inmediatamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el Piloto de Recorte esté correctamente instalado en el Trimmer Cam Lock antes de usarlo.
- Nunca coloques tus manos cerca de la zona de corte mientras el trimmer esté en funcionamiento.
- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado de la fuente de energía antes de realizar ajustes o cambios.
- No intentes modificar o alterar el Piloto de Recorte de ninguna manera.
- Utiliza solo el Piloto de Recorte diseñado para el calibre específico que estás utilizando.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Asegúrate de que el Trimmer Cam Lock esté desconectado de la fuente de energía.
2. Localiza el área de montaje del Piloto de Recorte en el trimmer.
3. Inserta el Piloto de Recorte en el soporte designado.
4. Asegúrate de que el Piloto de Recorte esté bien ajustado y seguro en su lugar.
5. Conecta el trimmer a la fuente de energía.

Uso

1. Coloca la vaina de cartucho en la posición adecuada en el trimmer.
2. Enciende el Trimmer Cam Lock.
3. Presiona el botón de inicio y permite que el trimmer realice el recorte.
4. Una vez completado el recorte, apaga el trimmer y retira la vaina.
5. Limpia el área de trabajo y revisa el Piloto de Recorte para asegurarte de que no haya daños.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Piloto de Recorte en la basura común.
- Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de acero y materiales peligrosos.
- Lleva el producto a un centro de reciclaje o de eliminación de residuos adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady, por favor, dirígete a la información de contacto proporcionada por el fabricante en el empaque del producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar herramientas y equipos. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu Piloto de Recorte CAMLOCK® Hornady .44 Caliber.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS .44 CALIBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS .44 CALIBER (0.430"). Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności, jednak ważne jest, aby stosować się do poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest wyłączone przed wymianą pilotów.
- Zawsze używaj odpowiedniego pilota do kal. .44, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami urządzenia.
- Nie używaj produktu w warunkach wilgotnych lub mokrych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Pilota

- Upewnij się, że narzędzie jest wyłączone.
- Włóż odpowiedni pilot do strugarki Hornady Cam Lock.
- Upewnij się, że pilot jest prawidłowo zamocowany.

2. Użytkowanie

- Włącz narzędzie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu.
- Używaj narzędzia tylko na stabilnej powierzchni.
- Po zakończeniu pracy wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne sytuacje.
- Zwróć uwagę na materiały, które mogą być poddane recyklingowi.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest priorytetem, a odpowiednie użytkowanie produktu pomoże zapewnić jego długotrwałe i skuteczne działanie.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du har valt Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är designad för att ge hög kvalitet och precision vid trimning av hylsor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Om du upplever problem eller har frågor, kontakta en expert innan du fortsätter att använda produkten.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och fragment.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd verktyget på en stabil yta för att förhindra att det glider eller välter.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskinen.
- Håll händerna borta från skärande delar under användning.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation av trimmerpiloten:**
 1. Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömkällan.
 2. Välj rätt pilot för den kaliber du arbetar med (i detta fall .44 kaliber).
 3. Fäst piloten i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
 4. Kontrollera att piloten sitter ordentligt på plats innan användning.
- **Användning av trimmern:**
 1. Placera hylsan i trimmern och se till att den är korrekt inriktad.
 2. Slå på trimmern och börja trimma hylsan.
 3. Övervaka processen noggrant och stäng av trimmern om det uppstår några problem.
 4. Rengör trimmern efter användning för att ta bort eventuellt skräp eller rester.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter.
- Om produkten är trasig, ta den till en auktoriserad återvinningsanläggning.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller servicecenter. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS.

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY

CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .44 CALIBER (0.430") Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Tento produkt je navržen tak, aby vám usnadnil ořezávání nábojnic. Je důležité dodržovat pokyny pro bezpečné použití a údržbu, abyste zajistili maximální bezpečnost a efektivitu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte produkt před každým použitím na známky poškození.
- Pokud je produkt poškozen, nepoužívejte ho a kontaktujte výrobce pro další pokyny.
- Při práci s nástroji vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s Hornady Cam Lock Trimmer, aby se zajistila správná funkčnost.
- Nikdy se nedotýkejte ostřejších částí, když je produkt v chodu.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a uklizený.
- Při ořezávání nábojnic vždy dodržujte doporučené postupy a techniky.
- Neprovádějte žádné úpravy nebo opravy na produktu, pokud to není výslovně uvedeno v pokynech výrobce.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trimmer vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Připevněte CAMLOCK PILOT do Hornady Cam Lock Trimmer podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pilot správně zajištěn a stabilní.

2. Použití:

- Zapněte Hornady Cam Lock Trimmer podle pokynů výrobce.
- Pomalu a opatrně vložte nábojnici do trimmeru.
- Sledujte proces ořezávání a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.
- Po dokončení ořezávání vypněte trimmer a odpojte ho od elektrické sítě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o produktu, bezpečnostních pokynech nebo prohlášení o shodě kontaktujte výrobce nebo autorizovaného prodejce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o produktu a jeho bezpečnosti.

Děkujeme, že jste si vybrali CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.